

Borgioanni

dal 1907

**IMPIANTI COMPLETI PER IL TRASPORTO
E LA CIPPATURA DEGLI SCARTI DI LEGNO**



**INSTALLATIONS COMPLETES POUR LE TRANSPORT
ET LE DECHIQUETAGE DE TOUS LES DECHETS DE SCIERIE**

COMPLETE INSTALLATION FOR CHIP-PROCESSING PLANTS

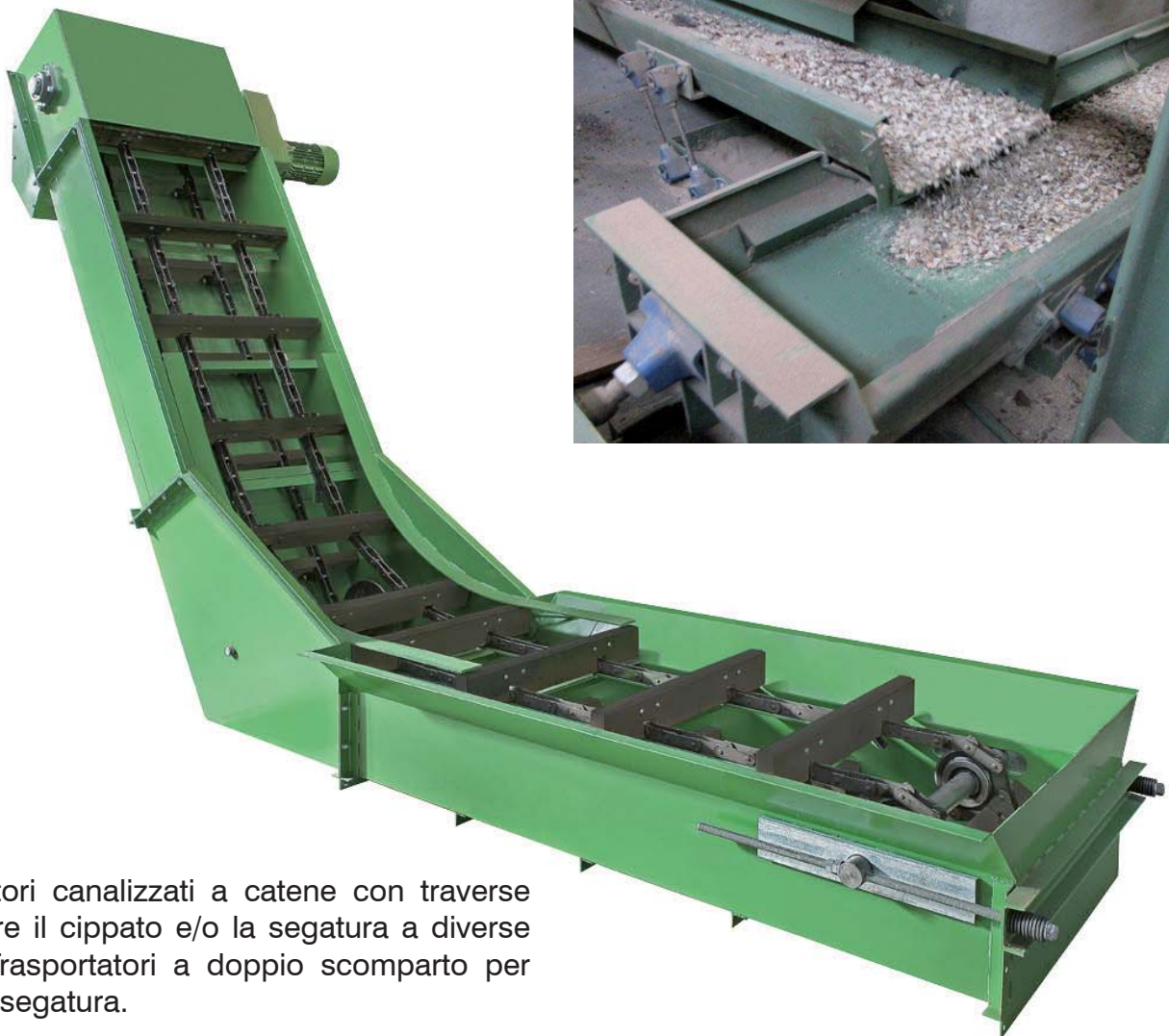
**KOMPLETTE EINRICHTUNGEN ZUR BEFÖRDERUNG
UND SCHNITZELN DER HOLZABFÄLLE**

I canali vibranti permettono un trasporto sicuro e semplice di tutti gli scarti della segheria con minima manutenzione e massima durata.

Les canaux vibrants permettent un transport sûr et simple de tous les déchets de scierie avec un minimum d'entretien et le maximum de durée.

The vibrating conveyors allow the safe and simple handling of all mill culls with minimal maintenance and long life.

Die Vibrorinnen lassen eine sichere und einfache Beförderung aller Sägewerk-Abfälle zu, mit minimaler Wartung und maximaler Lebensdauer.

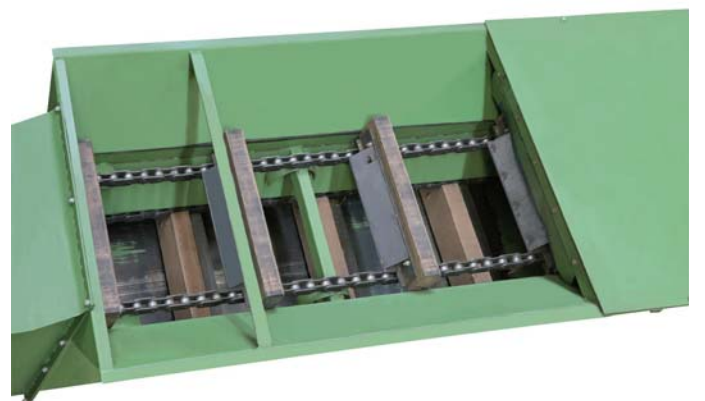


Trasportatori canalizzati a catene con traverse per elevare il cippato e/o la segatura a diverse altezze. Trasportatori a doppio scomparto per cippato e segatura.

Transporteurs canalisés à chaînes avec traverses pour élever les plaquettes et / ou la sciure à hauteurs différentes. Transporteurs à double compartiment pour plaquettes et sciure.

Canalized chain conveyors with traverses in order to lift the chips and/or the sawdust up to different heights. Double compartment conveyors for chips and sawdust.

Kanalisierte Kettenförderer mit Querstangen zum Anheben, auf verschiedene Höhen, der Hackschnitzel u/o des Sägemehls. Kettenförderer mit Doppelbehälter für Chips und Sägemehl.





CIPPATORI SERIE PTH PER PRODUZIONI ELEVATE

Robusta struttura portante - Doppie rulli superiori ed inferiori con dentatura speciale a pressione idraulica - Avanzamento controllato con dispositivo No Stress - Griglia intercambiabile per calibratura del cippato.



BROYEURS SERIE PTH POUR PRODUCTIONS ELEVEES

Robuste structure portante - Doubles rouleaux supérieurs et inférieurs avec denture spéciale à pression hydraulique - Avancement contrôlé par dispositif No Stress - Grille interchangeable pour le calibrage des plaquettes.

CHIPPER PTH SERIES FOR HIGH PERFORMANCE

Strong supporting frame - Double upper and lower rollers with special set of teeth at hydraulic pressure - No-stress device for advance control - Interchangeable grill for chips calibration.

TROMMELHACKER SERIE PTH FÜR HÖCHSTLEISTUNGSPRODUKTION

Robuste, tragende Struktur - Doppelte Rollen, oben und unten, mit Spezialverzahnung und hydraulischer Pressung kontrollierter Vorschub mit Vorrichtung "No Stress" - austauschbares Gitter zum Kalibrieren der Hackschnitzel.

DATI TECNICI DONNEES TECHNIQUES TECHNICAL DATA TECHNISCHE DATEN

	PHT 480/660	PHT 700/660	PHT 900/660
Ø Rotore - Ø Rotor - Ø Rotor - Ø Rotor	660 mm	660 mm	660 mm
Peso rotore - Poids rotor Rotor weight - Rotorgewicht	650 Kg	850 Kg	1250 Kg
N.Coltelli - N.Couteaux N. Knives - Anzahl Messer	2	2	2
Passaggio materiale - Passage matériel - Passage of material - Materialdurchlass	480 x 270 mm	640 x 270 mm	950 x 270 mm
Potenza motore - Puissance Moteur Motor power - Motorleistung	55 kW 75 kW	90 kW 110 kW	110 kW 132 kW
Produzione oraria - Production horaire Production per hour - Produktion pro Stunde	20 ÷ 30 m ³	40 ÷ 50 m ³	60 ÷ 70 m ³



Metal detector

- Rileva corpi metallici
- Elevata sensibilità
- Blocco automatico dell'avanzamento con segnalazione acustica

Détecteur de métaux pour corps métalliques
 - Sensibilité élevée
 - Blocage automatique de l'avancement avec signalisation sonore

Metal Detector to find out eventual metallic pieces
 - High sensibility
 - Automatic stop of the advance with acoustic signal

Der Metalldetektor bemerkt Metallteile
 - Höchste Sensibilität
 - Automatische Vorschub-Blockierung mit akustischem Signal



Vaglio rotativo per la separazione della segatura dal cippato.

Tamis rotatif pour la séparation sciure/plaquettes.

Rotary screen for the separation of the sawdust from the chips

Drehsieb zur Trennung von Sägemehl und Chips

Il costruttore si riserva la facoltà di apportare modifiche alle descrizioni e ai dati riportati senza l'obbligo di preavviso.
 The descriptions and the data are given just as indication and they can be subject to changes by the manufacturer without notice.

Bongioanni
 dal 1907